

ภาษาไทย

基础泰语

เล่มที่ ๑

第一册

卢居正 邱苏伦 ◎ 编写



外语教学与研究出版社

附录(CD)目次索引件附录

ภาษาไทย

基础泰语

เล่มที่ ๑

第一册

卢居正 邱苏伦 ◎ 编写

外语教学与研究出版社

北京

图书在版编目(CIP)数据

基础泰语. 第1册 / 卢居正, 邱苏伦编写. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2007.4

ISBN 978 - 7 - 5600 - 5869 - 6

I. 基… II. ①卢… ②邱… III. 泰语—高等学校—教材
IV. H412

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 086834 号

出版人: 李朋义

责任编辑: 王春丽

装帧设计: 刘 蕊

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京京科印刷有限公司

开本: 650×980 1/16

印张: 12.75

版次: 2007 年 4 月第 1 版 2007 年 4 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978 - 7 - 5600 - 5869 - 6

定价: 25.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519



泰语

说 明

《基础泰语》第一册是在原来《泰语》的基础上改编修订而成的。随着时代的发展、新生事物的涌现，有许多新的基本词汇需要学生掌握。因此，改编主要是增加大量的练习和新词汇。

- 一、《基础泰语》共四册，本书为第一册。
- 二、第一册分为语音和课文两部分，其中语音部分共17课，课文部分共22课。
- 三、语音部分的编写原则是从易到难。先学中辅音与元音的拼读方法，掌握泰语的五个音调，然后学高辅音、低辅音与元音的拼读方法，最后学习复合辅音和带前引字的辅音与元音的拼读方法。
- 四、这册教材注意培养学生的实际语言运用能力。考虑到成人学习外语的特点，每课设有生词注释和词语注释栏，以帮助学生更好地理解词义、运用语言。练习部分的编写目的主要也是为学生在理解课文的基础上提供运用语言的机会，为方便自学者，练习题均附有中文。

《基础泰语》第一册，是在多年的课堂实践的基础上编写的，是一本适合初学者的教材。

编者



สารบัญ 目录

＊＊＊—ភាគច៉កខ្លួន—＊＊＊

บทที่ ១	ພើសុំជនអក្សរកាហង់	中辅音	1
บทที่ ២	សរាប់យា(១)	单元音 (一)	3
บทที่ ៣	សរាប់យា(២)	单元音 (二)	4
บทที่ ៤	សរាប់ប្រសំនេះនិងសរាប់កិន	复合元音与特殊元音	5
บทที่ ៥	តើយំនៃគ្រឿងមាត្រានូកត់	声调与声调符号	8
บทที่ ៦	ພើសុំជនអក្សរស្តុង	高辅音	9
บทที่ ៧	ພើសុំជនអក្សរតាំ(១)	低辅音 (一)	11
บทที่ ៨	ພើសុំជនអក្សរតាំ(២)	低辅音 (二)	13
บทที่ ៩	ពាតសក់	尾辅音	17
บทที่ ១០	៩ ន ម យ វ	បើនពាតសក់ (១)	
	以字母 ៩ ន ម យ វ 为尾辅音的中辅音拼读法		19
บทที่ ១១	៩ ន ម យ វ	បើនពាតសក់ (២)	
	以字母 ៩ ន ម យ វ 为尾辅音的高辅音拼读法		21
บทที่ ១២	៩ ន ម យ វ	បើនពាតសក់ (៣)	
	以字母 ៩ ន ម យ វ 为尾辅音的低辅音拼读法		23
บทที่ ១៣	ក ទ ប	បើនពាតសក់ (១)	
	以字母 ក ទ ប 为尾辅音的中辅音拼读法		26
บทที่ ១៤	ក ទ ប	បើនពាតសក់ (២)	
	以字母 ក ទ ប 为尾辅音的高辅音拼读法		28
บทที่ ១៥	ក ទ ប	បើនពាតសក់ (៣)	
	以字母 ក ទ ប 为尾辅音的低辅音拼读法		29
บทที่ ១៦	អក្សរណា	នាំនៃគ្រឿងមាត្រានូក	
	前引字和不发音符号		32
บทที่ ១៧	អក្សរគ្រប់គ្រល់	复合辅音	35

+◆◆— ภาคตัวบท 课文部分 —◆◆+

บทที่ ๑ สวัสดี	37
บทที่ ๒ นักศึกษาชั้นภาษาไทย	39
บทที่ ๓ อาจารย์	44
บทที่ ๔ หนูชื่อ瓦ณี	47
บทที่ ๕ จะไปไหน	52
บทที่ ๖ วัน เดือน ปี	56
บทที่ ๗ ในร้านขายเครื่องเขียน	62
บทที่ ๘ หนังสือ	68
บทที่ ๙ อาหารกลางวัน	73
บทที่ ๑๐ ในห้องสมุด	78
บทที่ ๑๑ ตัวเลข	83
บทที่ ๑๒ การแนะนำให้รู้จักกัน	92
บทที่ ๑๓ ชั้นภาษาไทย	98
บทที่ ๑๔ มหาวิทยาลัยของเรา	105
บทที่ ๑๕ เวลา	115
บทที่ ๑๖ วันหนึ่งในมหาวิทยาลัย	125
บทที่ ๑๗ ทำความสะอาด	134
บทที่ ๑๘ ดินฟ้าอากาศ	144
บทที่ ๑๙ รายการบันเทิง	155
บทที่ ๒๐ ไปโรงพยาบาล	166
บทที่ ๒๑ จดหมาย	178
บทที่ ๒๒ โทรศัพท์และเขียนโน๊ต	189



ភាគអំពីខ្លួន 语音部分

បឋមទី ១ រយៈលូចនេះអំពីខ្លួន 中辅音

中辅音共有 9 个：អ ក ច វ ធ ឃ ុ ធប

អ

发音要领是：口张大，双唇稍收圆，舌后部处于位平。这个字母既是辅音，又是元音。

ុ

发音要领是：舌根部抬起贴软腭形成障碍，然后突然离开软腭，使气流冲出口腔。

ុ

发音要领是：舌尖抵下齿背，舌面前部贴硬腭构成障碍，气流从舌面与硬腭间摩擦而出。

ុ ធប

这两个辅音是浊辅音，发相同的音。发音要领是：舌尖轻抵上齿龈，然后双唇迅速张开，让气流冲出口腔，声带振动。

ុ ឃ

这两个辅音是清辅音，发相同的音。发音要领是：舌尖轻抵上齿龈，然后双唇迅速张开，让气流冲出口腔，声带不振动。

ុ

浊辅音。发音要领是：双唇闭拢，口腔充气，然后猛张双唇，让气流破唇而出，声带振动。

ុ

清辅音。发音要领是：双唇闭拢，口腔充气，然后猛张双唇，让气



流破唇而出，声带不振动。

ทบทวน 复习

พยัญชนะอักษรกลางมีทั้งหมด 9 ตัว

ອ ก ຈ ມ ຕ ມ ບ ປ

คัดตัวอักษรด้วยตัวบรรจง 抄写字母



บทที่ ๒ สรเดียว (๑) 单元音 (一)

单元音共有 18 个：-ະ -າ -ົ -ີ -ຶ -ື -ຸ -ູ -ົະ -ົາ
ແ-ະ ແ-າ ແ-ົ ແ-ີ ແ-ຶ ແ-ື ແ-ຸ ແ-ູ ແ-ົະ ແ-ົາ

中元音的发音要领是：口唇张大，舌尖离开下齿，舌身平放，稍后缩。这两个元音的区别在于前者音短促，后者音较长。

前元音的发音要领是：口唇稍张大，呈扁平状，舌尖抵下齿背，舌前部抬起靠近硬腭。这两个元音的区别在于前者音短促，后者音稍长。

中元音的发音要领是：口唇稍张大，舌身后缩，舌中后部抬起靠近硬腭。这两个元音的区别在于前者音短促，后者音稍长。

后元音的发音要领是：口唇收缩呈圆形，舌尖离开下齿，舌后部抬起靠近软腭。这两个元音的区别在于前者音短促，后者音稍长。

ฝึกอ่านและสะกดคำ 拼读练习

ກະ ອາ ກາ ອື ອູ ອະ ອຸ ກິ ກີ ກຶ ກື ອີ ອຶ ອືກ ກະອາ ອາກຸ ກາວາ ກາກີ
ອາກະກາ ອົກຸ ຖົກະວາ ອາກີກີ ອູກຸກີ ອີກາກະ ອາກາກີ ອີກາກຸ ຖູຈຸ ກາວາ
ຕະ ຈາ ຕາ ຈະ ຈຸ ຕີ ດີ ຈີ ຈີ ດີ ດຸ ດາ ດີ ຈີ ດູດີ ຕາກຸ ດູດຸ ຕາດຸກຸ ອາກຸດຸ
ອາຈິດາ ດູດີດີ ຕາດີ ອາກຸດີ ຈາດຸ ປົກາ ຕະກຸ ຕຸຕະ ປະນູ ປູ ບາປ້ານຸບີ
ບິດາຕີຕາປູ ບິດາ ຕາປູ ກະປີ ບິດາກະວາ ຕະປູ ອາປະບິດາ ບິດາຕີດີ
ອາຕີບານູ ຕາປີ ນາປີ ປະຕາປາ ປາຕີ ປາປະ ປິຕຸປິດີດີ

คัดแบบฝึกหัดด้วยตัวบรรจง 抄写拼读练习



บทที่ ๓ สระเดี่ยว (๒) 单元音 (二)

๑-๘ ๑-

前元音。发音要领是：口稍张大，呈扁平状，舌前部稍抬起，舌尖轻抵下齿背。这两个元音的区别是前者音短促，后者音稍长。

๒-๘ ๒-

前元音。发音要领是：口张大，舌前部处于低平面。这两个元音的区别是前者音短促，后者音稍长。

๓-๘ ๓-

后元音。发音要领是：双唇收圆，舌后部抬高至口腔中部。这两个元音的区别是前者音短促，后者音稍长。

๔-๘ ๔-

后元音。发音要领是：双唇收圆（比发 ๓-๘ 音时大一些），舌后部处于低平面。这两个元音的区别是前者音短促，后者音稍长。

๕-๘ ๕-

中元音。发音要领是：嘴形处于自然状态，舌身平放。这两个元音的区别是前者音短促，后者音稍长。

ฝึกอ่านและสะกดคำ 拼读练习

เก แก โก เกาะ กอ เอ เกอ เปอ ปอ เปօะ แจ ປາ ໂປ ໂມ
เจა ແປ ໂນ ເປະປະ ເຈອະ ໂດ ໂຕ ເດາະ ແນ ດວ ເບ ເຕະ ເຕວ
ຕວ ແຕ ເຕາະ ໂດ ຕຸຕະ ເຕາະແຕະ ແປະປະ ເຈາະແຈ ແນເບາະ
ເບອະນະ ໂປ່ເກ ເປະແປ ໂປິກາ ອາໂປ ເອົກ ໂດໂກ

คัดแบบฝึกหัดด้วยตัวบรรจง 抄写拼读练习



บทที่ ๔ สระประสมและสระเกิน

复合元音与特殊元音

สระประสม 复合元音

复合元音共有 6 个: เ-ยะ เ-ย เ-օ-ะ เ-օ ว-ะ ว-

ເ-ຍ

发音要领是: 由 -₁ 音向 -₂ 音滑动。

ເ-ຍ

发音要领是: 由 -₁ 音向 -₂ 音滑动。

ເ-օ-ะ

发音要领是: 由 -₁ 音向 -₂ 音滑动。

ເ-օ

发音要领是: 由 -₁ 音向 -₂ 音滑动。

ວ-ะ

发音要领是: 由 -₁ 音向 -₂ 音滑动。

ວ-

发音要领是: 由 -₁ 音向 -₂ 音滑动。

ฝึกอ่านและสะกดคำ 拼读练习

ເກີຍະ ອ້າ ເຈີຍ ເດືອະ ບ້າ ເບືອ ເຕືອະ ເເທີຍ ເຕີຍ ເປືອ ເປີຍ ເເວືອ ເປີຍະ
ເກີຍ ເດືອ ເຈີຍ ຕ້າ ເປີຍະ ເກືອ ດ້າ ຈ້າ ກ້າ ເຈົວຕ້າ ກອນບ້າ ຕ້າໂຕ ເປີຍ

สระเกิน 特殊元音

特殊元音一共有 8 个: ບໍາ ໃ ໄ ໆ ຖ ສາ ກາ ກາ

这些元音之所以叫特殊元音, 是因为它们发出的音包含辅音音素, 不是单纯的元音。



๗

先发 ◌ž 的音，然后双唇自然闭合。

๘, ๙

由 ◌ž 音向 ◌_- 音滑动。

๑-๗

由 ◌_- 音向 ◌_- 音滑动。

ฤ ฤ

发 รຸ 的音。ฤ 发 รຸ 的音。

ກ ກ

发 ກີ 的音。ກ 发 ກີ 的音。

有关 ฤ ฤ ກ ກ 的发音涉及到低辅音的拼读规则，可放到学低辅音时再讲解。

ฝึกอ่านและสะกดคำ 拼读练习

ກໍາ ໄດ ເອ ໄຕ ເຈ ໄກ ເກ ໄປ ໃນ ໄນ ຕໍ່ມ ບໍ່ໄວ ປໍາໄປ ແກະຕັດໍາ
ກຳໂຕດີ ໄປເອາເຕາ ຕີບານາ ຕຳຕາ ດາຕຳ ອູໃຈ ເຂະໃຈ ເນາໃຈ ໄຈໂຕ
ໃຈຕຳ ໄຈເນາ ໃນປອ ໄປເນາ

ทบทวน 复习

สระทั้งหมดมี 32 ตัว ได้แก่

สระเดี่ยว 18 ตัว

ະ ດ ພ ຖ ສ ພ ຢ ສ ວ ຊ ພ ມ ພ ລ ພ ວ ພ ພ ພ

ແ ໂ ແ ໂ ໂ ໂ

ເງ ໂ ໂ ໂ

สระประสม 6 ตัว

ເຢ ເຍ ເອ ເວ ເວ ເວ



世纪 8 代

一 二 三 四 五 六

读音拼写练习

一	日	月	火	土	水
二	日	月	火	土	水
三	日	月	火	土	水
四	日	月	火	土	水
五	日	月	火	土	水

中印泰三国语言比较

中	印	泰
中	印	泰
中	印	泰
中	印	泰
中	印	泰

中印泰三国语言比较

中	印	泰
中	印	泰
中	印	泰
中	印	泰
中	印	泰

中印泰三国语言比较



บทที่ ๕ เสียงและเครื่องหมายวรรณยุกต์ 声调与声调符号

泰语有五个声调，即：ກາ ກໍາ ກຳ ກົມ ກໍາ
第一声调书写时不加声调符号；

第二声调的符号是 — ；

第三声调的符号是 —^{v} ；

第四声调的符号是 —^{v} ；

第五声调的符号是 $\text{—}^{\text{+}}$ 。

ผันอักษรกลาง 用中辅音ກ 拼读

ກ ກໍາ ກຳ ກົມ ກໍາ

1) 分别用 — —^{v} —^{v} —^{v} $\text{—}^{\text{+}}$ — —^{v} —^{v} $\text{—}^{\text{+}}$
ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ 代替 -າ 进行拼读练习。

2) 分别用 ຈ ດ ບ ປ 代替 ກ 进行拼读练习。

从拼读练习中可以看出，中辅音只有与长元音和特殊元音 ຳ ິ ີ ເງາ 拼读并加声调符号后才能读出五个声调来。当中辅音与短元音拼读时，一般不能加声调符号，读第二声调。如： ເວະ ເບາວະ ເປະປະ 等等。但也有例外。如： ໂຕະ ປາປັນ ຈະ ຈັນ ເອົ່າ 等等。

ฝึกอ่านและสะกดคำ 拼读练习

ນໍາ ບັນອ ອ້າ ຈ້າ ປໍາ ຕະໂກ ນ້າຈີ້ ນ້າໃນ ຖຸ ປໍາ ປັດ ອູ້ອາກູ້ ອຸ່ອ ອູ້ເສ
ເຄາແຕ່ຈີ ໂອ່ໂລ່ອ່າ ໂອ່ເວ່ ໂອ່ແກ່ ສູ່ ຈ້າຈີ້ ຈ້າເບ້າ ເຈົດວ້າ ເຈົບົ່ຍ ໂຈ
ໃຈຕໍ່າ ໃຈປ້າ ນູ້ນູ້ມື້ ກ່ອຕ້າ ແກ້ຕ້າ ໂດ້ ໄດ້ ໄຕ້ຕ້າ ປໍາ ເປ່າ ເປ່າປີ່ ເຕື່ແກ
ໃຕ້ໂຕະ ຕ້າໃນ ແກະກີ່ຕ້າ ໄກີ່ຕ້າ

คัดแบบฝึกหัดด้วยตัวบรรจง 抄写拼读练习

บทที่ ๖ พยัญชนะอักษรสูง 高辅音

高辅音有 10 个：ຂ ຂ ຕ ດ ຜ ພ ສ ຕ ປ ລ

ຂ

发音要领是：舌根轻抵软腭，然后突然离开，气流冲出口腔。

ຂ

发音要领是：舌面贴硬腭构成障碍，气流从舌面与硬腭间爆发而出。

ຄ ດ

发音要领是：舌尖轻抵上齿龈，然后突然离开，双唇张开，气流冲出口腔。

ພ

发音要领是：双唇闭合，口腔充气，然后突然张开双唇，让气流破唇而出。

ພ

发音要领是：上齿轻触下唇，气流从唇齿间摩擦而出。

ສ ຕ ປ

发音要领是：舌尖贴近下齿背，气流从舌面与上齿间摩擦而出。

ໝ

发音要领是：咽头肌肉紧缩，舌根部向后缩，呼气发声。

หลักเกณฑ์การผนันอักษรสูง 高辅音的拼读规则

高辅音与短元音拼读时读第二声调，与长元音和特殊元音 ແ ແ ແ ແ 拼读时读第五声调。加声调符号后还可以分别读出第二声调和第三声调。如：



ຂະ ຖີ ສະ ຂູ ເດວະ ທີ
ຂາ ຖີ ສາ ຂູ ຫາ ໄກ ດຳ ໄພ
ຂາ ຂໍາ ຂໍາ ສາ ສໍາ ສໍາ

- 1) 分别用 ີ ຶ ື ຸ ູ ອ ເ ຍ ົ ຼ ົ ົ 代替 າ 进行拼读练习。
- 2) 分别用 ຂ ຈ ຖ ງ ົ ົ ົ ົ ົ ົ ົ 代替 າ 进行拼读练习。

ฝึกอ่านและสะกดคำ(1) 拼读练习 (一)

ເຂາ ຂາໄປ ອູ້ຂາ ໂດ ໄປເດວະ ຂອດວ້າ ແຊ່ໃຂ ເຊວະແລະ ໂຈໂລ ຈຸ
ໃນເຄາ ບັນເຈາ ຈຳຈາ ຂຳຂໍາ ເຂາໄອ ໃຫຕູ ໂດໂອ ປີເຄາະ ເລື່ອໄດ້ເລື່ອເວາ
ຈະກະ ຈຸ ຈຳລະ ເລີໄສ ຕາເຂ ເຕັເພາ ຝາ ສະບັ ສາຫາ ສູ ສາຫຸ ສຳສາ
ສືສອ ສີທະ ສຸຂາ ສຸໂຂ ສຸຕິ ເສາ ຫູ ສາະແສ ສາະຫາ ໂສດາ ເສືອດຳ
ໄສຫວ້າ ແພັຟ ຮັວໃສ ແພະແພ ໂພແ ໄຟດຳ ຮັວເສາ ຮັວໃສ ຫູເລີຍ ສີດີ
ຫາເຫາ ເຈົ້າສົວ ດີຂາ ໂສກາ ສາເກ ສາະຫາ ສີສາ ຂາເລີຍ ຫຼຸດີ ຜົມສາ

ฝึกอ่านและสะกดคำ(2) 拼读练习 (二)

ຂົ້ວແກ້ຕົວ ຂະຂໍ້າ ຂ້າເຟ້າ ໃຂ້ຂ້ວ ໃຂ້ໄກ່ ໃຂ້ປ່າ ລະຈຳ ອູ້ນີ້ ຫຼຸດີ ເກົ້າແກ່
ໄຄ່ຕົວ ພັນໂໂຕະ ຜິເລື່ອຫ້ຕົວ ຜູ້ດີ ເພື່ອແຜ່ ໄພປ່າ ຕາຟ້າ ເຟ້າໃໝ່ ໄຟຕໍ່າ
ໄສ້ໄກ່ ອ່ວແໜ້ ອ່ວແໜ້ ເລື່ອຫ້ຕົວ ຫາເຫາໄສ້ຕົວ ໃຫກູ້ ສີຂາ ມ້າສີ ສູ ຜັດໍາ
ໄກ້ເຊີຍ ຮັວເຂົ້າ ເລື່ອຟ້າ

ทบทวน 复习

ພຢັ້ນະອັກຂຽນມືກັງມົດ 10 ຕົວ

ຂ ຈ ຖ ຖ ພ ສ ຕ ນ ມ ມ

คัดแบบฝึกหัดด้วยตัวบرجจง 抄写拼读练习



บทที่ ๗ พยัญชนะอักษรตា (๑)

低辅音（一）

低辅音共有 23 个: ດ ນ ພ ປ ພ ພ ພ ພ ພ ພ ພ ພ ພ ພ

၆၁

发音要领与高辅音 ㄩ 相同，但声调为第一声调。

၁၆

发音要领是：舌尖轻抵上齿龈，让气流从鼻腔泄出，声带振动。

5

发音要领是：舌尖向上齿龈靠拢轻轻一闪发颤音，发音时舌尖并不连续颤动，只是在上齿龈后轻轻一闪。

၁၇

发音要领与高辅音 **ŋ** 相同，但声调为第一声调。

1

发音要领与高辅音 **W** 相同，但声调为第一声调。

M

发音要领与高辅音 **m** 相同，但声调为第一声调。

۲۱

发音要领是：双唇闭拢，舌身平放，让气流从鼻腔泄出。声带振动。

หลักเกณฑ์การผันอักษรตា 低辅音的拼读规则

គេ នេះ គា នា គាំ ໄវ មនេ មាម ធម៌ ពេ ពា ិវ គោ រា ពា
គា គាំ គាំ នា នាំ នាំ